



Convention sur la
diversité biologique



Réf.: SCBD/SEL/OJ/SG/70957

4 Mars 2010

**NOTIFICATION¹,
Accès et partage des avantages: Consultation informelle interrégionale des co-présidents
(CIIC) 16 au 18 Mars 2010, Cali, Colombie**

Madame/Monsieur,

Au cours de la huitième réunion du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'accès et le partage des avantages, les co-présidents du Groupe de travail, M. Fernando Casas et M. Timothy Hodges, ont évoqué les consultations qui auraient lieu au cours de la période comprise entre cette huitième réunion et la neuvième réunion du Groupe de travail en Mars 2010 (document UNEP/CBD/WG-ABS/8/8, paragraphes 116-132)², parmi lesquelles la Consultation informelle interrégionale des co-présidents (CIIC), qui se tiendra du 16 au 18 Mars 2010 à Cali, en Colombie.

Le mandat du CIIC consiste à consulter le préambule du texte, les définitions et les dispositions pertinentes à la consolidation du texte du régime international en vigueur. La réunion devrait permettre d'identifier des solutions concrètes afin de faciliter et d'accélérer les négociations lors de la neuvième réunion du Groupe de travail.

Suite à la notification 2010-013 du 22 Janvier 2010 émise par le Secrétariat et portant sur les questions d'organisation et la procédure de désignation des participants, je suis heureux de joindre la liste des participants sélectionnés pour le CIIC. Les détails concernant le lieu et la logistique de la réunion ont été communiqués directement aux participants.

Veuillez agréer, *Madame, Monsieur*, mes salutations distinguées.

Ahmed Djoghlaïf
Secrétaire exécutif

¹Cette traduction n'est pas officielle, c'est une courtoisie du Secrétariat.

² Disponible sur le site web du Secrétariat <http://www.cbd.int/doc/?meeting=ABSWG-08>

Aux points focaux nationaux CBD et ABS; organisations internationales; communautés autochtones et locales et parties prenantes.



Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Programme des Nations Unies pour l'Environnement
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vie en harmonie, vers le futur
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

**Liste des participants sélectionnés pour la Consultation informelle interrégionale
des co-présidents (CIIC)
16 au 18 Mars 2010, Cali, Colombie**

AFRIQUE		
	Partie/Organisation	Participant
1	Égypte	M. Ossama El-Tayeb
2	Gabon	M. Emmanuel Bayani Ngoyi
3	Malawi	M. James H. Seyani
4	Namibie	M. Pierre du Plessis
5	Namibie	M. Sem Taukondjo Shikongo
6	Sénégal	M. Samuel Dieme
7	Ouganda	M. David L.N. Hafashimana
8	À déterminer	À déterminer
ASIE ET PACIFIQUE		
1	Chine	M. Xu Jing
2	Îles Cook	Mme. Tania Temata
3	Inde	M. Sujata Arora
4	Iran	M. Asghar M. Fazel
5	Malaisie	M. Nagulendran Kangayatkarsu
6	Micronésie	Mme. Cynthia Ehmes
7	République de Corée	À déterminer
8	Thaïlande	Mme. Pattarin Sanghaisuk
EUROPE DE L'EST ET EUROPE CENTRALE		
1	Biélorussie	Mme Natalya Minchenko
2	Croatie	À déterminer
3	République Tchèque	M. Vlastimil Zedek
4	Georgie	M. Ioseb Kartsivadze
5	Hongrie	Mme. Ditta Greguss
6	Serbie	Mme. Snezana Prokic
7	Tadjikistan	Mme. Tatyana Novikova
8	Ukraine	M. Sergiy I. Gubar
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES		
1	Argentine	M. José Luis Sutera
2	Brésil	M. Paulino Franco de Carvalho Neto
3	Colombie	M. Ricardo Torres
4	Costa Rica	M. Jorge Cabrera Medaglia
5	Cuba	Mme. Teresa Dolores Cruz Sardiñas
6	Mexique	Mme. Damaso Luna
7	Pérou	Mme. Monica Rosell
8	Sainte-Lucie	Mme. Anita James
EUROPE DE L'OUEST ET AUTRES		
1	Australie	Mme. Ruth Adler
2	Belgique	M. Evert Thomas

3	Canada	Mme. Nancy Hamzawi
4	Commission Européenne	M. Matthias Buck
5	Nouvelle-Zélande	Mme. Janet Lowe
6	Norvège	Mme. Birgitte Valen
7	Espagne	M. Alejandro Lago Candeira
8	Suisse	M. Marco D'Alessandro
COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES ET LOCALES		
1	Dena Kayeh Institute	M. Merle Alexander
2	Saami Council	M. Mattias Ahren
3	Tebtebba Indigenous Peoples' International Centre	Mme. Jocelyn Carino
INDUSTRIE		
1	Chambre de commerce internationale	Mme. Anke van der Hurk
2	Chambre de commerce internationale	M. Jon Santamauro
3	Chambre de commerce internationale	Mme. Manisha A. Desai
INSTITUTS DE RECHERCHE		
1	Consortium for the Barcode of Life (CBOL)	M. David Schindel
2	Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG)	Mme. Monica Ribadeneira Sarmiento
3	PRODIVERSITAS and Universidad Nacional de la Plata, Argentina	Mme. Teodora Zamudio
SOCIÉTÉ CIVILE		
1	Church Development Service	M. Hartmut Meyer
2	Ecoropa	Mme. Christine von Weizsacker
3	Third World Network	Mme. Yoke Ling Chee
REPRÉSENTANT DE LA PRÉSIDENTE DE LA COP		
	COP-10 Japon	Mme. Tokuko Nabeshima
	COP-9 Allemagne	M. Marc Auer